

# COMUNE DI SAN PAOLO D'ARGON

Provincia di Bergamo

## VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE

N. 16 del 03-06-2010

### COPIA

Adunanza di Prima convocazione Straordinaria. Seduta Pubblica.

**Oggetto: PIANO GENERALE DEL TRAFFICO URBANO. ESAME OSSERVAZIONE, CONTRODEDUZIONI ED APPROVAZIONE DEFINITIVA.**

L'anno duemiladieci il giorno tre del mese di giugno alle ore 23:50, nella sala delle adunanze. Previa l'osservanza di tutte le formalità prescritte dalle leggi, dallo statuto e dai regolamenti vigenti, sono oggi convocati a seduta i componenti il Consiglio Comunale.

All'appello risultano:

<b>ELENA PEZZOLI</b>	<b>P</b>	<b>VALERIA COLLEONI</b>	<b>P</b>
<b>ANGELO PECIS</b>	<b>P</b>	<b>MIRKO BORGARELLO</b>	<b>P</b>
<b>GIORGIO CORTESI</b>	<b>P</b>	<b>MARCO BRUGNETTI</b>	<b>P</b>
<b>ORNELLA PLEBANI</b>	<b>P</b>	<b>DIONISIO PATELLI</b>	<b>P</b>
<b>OSVALDO SIGNORELLI</b>	<b>P</b>	<b>GIUSEPPE MANDURRINO</b>	<b>P</b>
<b>MARIA LUISA SAVOLDI</b>	<b>P</b>	<b>FULVIO CAVALLINI</b>	<b>A</b>
<b>RENATO ROTA</b>	<b>P</b>	<b>LUIGI VALLERI</b>	<b>P</b>
<b>ANNALISA SPERANZA</b>	<b>P</b>	<b>CRISTIANO ARICI</b>	<b>P</b>
<b>PIETRO MARTINELLI</b>	<b>P</b>		

Presenti n. 16. Assenti n. 1.

Assiste il Segretario Generale DOTT.SSA TIZIANA SERLENGA il quale provvede alla redazione del presente verbale.

Essendo legale il numero degli intervenuti, il SINDACO DOTT.SSA ELENA PEZZOLI assume la presidenza e dichiara aperta la seduta per la trattazione dell'oggetto sopra indicato, posto al n. \_\_\_\_\_ dell'o.d.g.

Il Consigliere Mirko Borgarello esce dall'aula.

Il Sindaco introduce l'argomento e passa la parola al Responsabile del Settore Tecnico Geom. Sergio Assi che illustra e dà lettura dell'osservazione pervenuta dal Comune di Montello.

## **IL CONSIGLIO COMUNALE**

Premesso che la circolare 8 agosto 1986 n. 2575 del Ministero dei Lavori Pubblici definisce il Piano Urbano del Traffico lo strumento tecnico amministrativo destinato a migliorare la mobilità delle persone e delle cose;

Considerato che l'art. 36 del D.Lgs. 30 aprile 1992 n° 285 (Nuovo Codice della Strada) e successive modifiche ed integrazioni dispone l'adozione del Piano Urbano del Traffico, e che, inoltre, con provvedimento adottato dal Ministero dei Lavori Pubblici, di concerto con il Ministero dell'Ambiente e Tutela del Territorio e con il Dipartimento per le Aree Urbane, in attuazione del succitato art. 36 del nuovo Codice della Strada, sono state emanate le "Direttive per la redazione, adozione ed attuazione dei Piani Urbani del Traffico";

Dato atto che l'Amministrazione Comunale, al fine di migliorare le complessive condizioni della mobilità urbana, operando sui sistemi del trasporto pubblico, del traffico privato, della sosta e dei parcheggi, nonché dell'attuazione di primi interventi per il miglioramento della sicurezza della circolazione e per la riqualificazione ambientale degli spazi pubblici, ha già approvato importanti provvedimenti che costituiscono il riferimento attuale per la mobilità nel territorio comunale;

Considerato che la redazione del Piano Urbano del Traffico è un'esigenza di civiltà, se si vuole porre al centro degli obiettivi dell'Amministrazione una più elevata qualità della vita basata sul diritto alla salute ed alla mobilità;

Considerato inoltre che il Piano Urbano del Traffico è articolato in più livelli di progettazione di cui il PGTU costituisce il livello di programmazione e individua i criteri e le azioni da perseguire nella razionalizzazione del traffico privato, nella regolazione del traffico di attraversamento lungo la ss 42 con l'obiettivo di migliorare la mobilità complessiva sul territorio per contenere gli impatti e gli effetti ambientali del traffico, la riduzione del livello di incidentalità e sviluppare e favorire il sistema della pedonalità e ciclabilità;

Richiamata la deliberazione consiliare n. 37 del 14.12.2009, esecutiva ai sensi di legge, con la quale si è proceduto all'adozione del Piano Generale del Traffico Urbano (PGTU);

Dato atto che:

- la delibera di adozione e gli atti costituenti il PGTU sono stati depositati per la durata di 30 giorni consecutivi, a partire dal 7 gennaio 2010 fino al 6 febbraio 2010 compreso, mediante deposito presso la Segreteria Comunale, dando avviso con atto pubblicato:
  - a) mediante inserzione sul Bollettino Ufficiale della Regione Lombardia (BURL Serie Inserzioni e Concorsi del 07.01.2010);
  - b) Albo Pretorio;
  - c) periodico a diffusione locale ("L'Eco di Bergamo" del 07.01.2010);
  - d) affissione di manifesti in luoghi pubblici nonché mediante inserzione sul sito web istituzionale del Comune;
- durante i trenta giorni di deposito e nei trenta giorni successivi, e cioè sino alle ore 12.00 dell'8 marzo 2010, è pervenuta nei termini n. 1 (una) osservazione da parte del Comune di Montello come risulta dalla specifica attestazione del Responsabile del Settore Tecnico in data 26 maggio 2010;

Visto l'art. 42, secondo comma, lettera b) del D.Lgs 18 agosto 2000, n. 267;

Visto l'allegato parere espresso ai sensi della vigente legislazione che forma parte integrante del presente atto;

Visto lo Statuto Comunale approvato con atto C.C. n. 14 del 27.03.2001 e successive modifiche;

Visto il D.Lgs. n. 267 del 18.08.2000, Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali;

Visto il parere espresso ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. n. 267/2000;

### **DELIBERA**

1. Di procedere all'esame ed alla votazione dell'osservazione le cui risultanze saranno di seguito riportate:

#### **OSSERVAZIONE N.1**

PRESENTATA DA : COMUNE DI MONTELLO

SI RICHAMA INTEGRALMENTE IL TESTO DELLA PROPOSTA DEFINITIVA DI CONTRODEDUZIONE RIPORTATO IN ALLEGATO ALLA PRESENTE.

OSSERVAZIONE : PARZIALMENTE ACCOGLIBILE

PRESENTI: 15

VOTI FAVOREVOLI: 11

VOTI CONTRARI: NESSUNO

ASTENUTI: 4 (Dionisio Patelli – Gruppo LEGA NORD; Giuseppe Mandurrino, Luigi Valleri, Cristiano Arici – Gruppo VIVI SAN PAOLO)

### **IL CONSIGLIO COMUNALE**

DELIBERA DI ACCOGLIERE PARZIALMENTE  
L'OSSERVAZIONE.

Preso atto dell'esito della votazione sull'osservazione presentata e della relativa controdeduzione, così come sopra riportato;

Con voti: FAVOREVOLI N.11, CONTRARI: 4 (Dionisio Patelli – Gruppo LEGA NORD; Giuseppe Mandurrino, Luigi Valleri, Cristiano Arici – Gruppo VIVI SAN PAOLO) ed ASTENUTI NESSUNO,

## IL CONSIGLIO COMUNALE

### DELIBERA

1. Di prendere atto delle premesse alla presente deliberazione, che costituiscono parte integrante e sostanziale della stessa e che vengono integralmente richiamate;
2. Di approvare in via definitiva, in attuazione al “Nuovo Codice della Strada”, approvato con Decreto legislativo 30 aprile 1992 n. 285, il Piano Generale del Traffico Urbano, composto dai documenti ed elaborati di seguito indicati:
  - **Indagini sul traffico e sulla sosta:**
    - Premessa
    - Indagini sul traffico
    - Conteggi classificati
    - Conteggi agli incroci
  - **Quadro conoscitivo:**
    - Introduzione
    - Indagini effettuate
    - Flussi di traffico
    - Sosta
    - Conteggi classificati
    - Conteggi agli incroci
    - Rilievi Provincia di Bergamo
    - Sosta
  - **Relazione Tecnica:**
    - Premesse
    - Principali risultati delle indagini e problemi emergenti
    - Quadro strategico di riferimento per la redazione del PGTU
    - Proposte di intervento del Piano Generale del Traffico Urbano;
3. Di precisare che gli approfondimenti, le conclusioni e le previsioni del PGTU sono stati acquisiti all'interno del progetto del Piano di Governo del Territorio approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 15 del 03.06.2010.

Con distinta votazione che dà il seguente esito: FAVOREVOLI N. 11, CONTRARI N. 4 (Dionisio Patelli – Gruppo LEGA NORD; Giuseppe Mandurrino, Luigi Valleri, Cristiano Arici – Gruppo VIVI SAN PAOLO)  
DELIBERA DI CONSIGLIO n. 16 del 03-06-2010 - pag. 5 - COMUNE DI SAN PAOLO D'ARGON

ed ASTENUTI NESSUNO, la presente deliberazione viene dichiarata immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, c. IV, del D. Lgs. N. 267/2000.

PARERE DI REGOLARITA' TECNICA  
FAVOREVOLE  
Il Responsabile del Settore Tecnico  
Geom. Sergio Assi

Letto, approvato e sottoscritto.

Il Presidente  
F.TO DOTT.SSA ELENA PEZZOLI

Il Segretario Generale  
F.TO DOTT.SSA TIZIANA SERLENGA

---

### **RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE**

La suesposta deliberazione viene oggi pubblicata all'Albo Pretorio per quindici giorni consecutivi, ai sensi dell'art. 124, c. I, del D.Lgs. n. 267 del 18.08.2000.

San Paolo d'Argon, lì 07-07-2010

Il Segretario Generale  
F.TO DOTT.SSA TIZIANA SERLENGA

---

### **CERTIFICATO DI ESECUTIVITA'**

La presente deliberazione è divenuta esecutiva in data \_\_\_\_\_ decorsi 10 giorni dalla pubblicazione, ai sensi dell'art. 134, c. III, del D.Lgs. n. 267 del 18.08.2000.

San Paolo d'Argon, lì

Il Segretario Generale  
F.TO DOTT.SSA TIZIANA SERLENGA

---

### **Copia conforme all'originale per uso amministrativo**

San Paolo d'Argon, lì

Il Segretario Generale  
DOTT.SSA TIZIANA SERLENGA